



قلم D-mine® Pen

قلم للحقن بعقار آبومورفين 10 مج/مل

تعليمات الاستخدام

مع خراطيش Dacepton® سعة 3 مل

محلول هيدروكلوريد الآبومورفين نصف المائي للحقن

للحقن تحت الجلد



جدول المحتويات

28	الضمان	4	مقدمة
29	التخلص من المنتج	6	التحذيرات / معلومات مهمة عن المخاطر
29	الملصقات والرموز	9	وصف أجزاء قلم D-mine® Pen
31	الشركة المصنعة / الموزع	10	إعداد القلم / تغيير الخرطوشة
		13	تركيب إبرة القلم
		15	التحضير / فحص الوظيفة
		17	تحديد الجرعة
		18	الحقن
		19	تركيب إبرة القلم
		21	تركيب غطاء القلم
		22	معلومات إضافية
		25	التخزين والعناية

الغرض المقصود

قلم **D-mine® Pen** هو جهاز طبي غير معقم وقابل لإعادة الاستخدام مخصص لإعطاء دواء **Dacepton®** (أبومورفين 10 مج/مل) تحت الجلد باستخدام خراطيش متوافقة. تم تصميم قلم **D-mine® Pen** لاستخدامه في علاج مرض باركنسون.

مقدمة



تحتوي هذه التعليمات على إرشادات حول كيفية استخدام وتخزين وتنظيف قلم **D-mine® Pen**. لا تستخدم قلم **D-mine® Pen** إلا بعد استشارة أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك (الطبيب المعالج أو الممرضة). تشمل محتويات علبة الكرتون 1 قلم **D-mine® Pen**, و 1 علبة قلم, و 1 دليل تعليمات استخدام. ملحوظة: لا تشمل علبة الكرتون إبر القلم أو خراطيش **Dacepton® 3 mL**. عليك قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل بالكامل وبغناية حتى إذا كنت قد استخدمت قلم **D-mine® Pen** أو غيره من وسائل إعطاء الدواء من قبل. وإلا سيكون هناك خطر تلقي جرعة غير صحيحة. لا يحتاج القلم إلى الصيانة ويحتوي على حاقن قابل لإعادة الاستخدام مزود بآلية إعطاء الدواء تعمل بزنبرك أوتوماتيكي. قلم **D-mine® Pen** معد للحقن الذاتي للمرضى البالغين (فوق سن 18 عاماً)، أو عن طريق أخصائيي الرعاية الصحية والأطراف الأخرى كأقارب المرضى البالغين أو مقدمي الرعاية. اغسل يديك قبل استعمال قلم **D-mine® Pen**. تأكد من استعمال قلم **D-mine® Pen** في بيئة نظيفة. ستحتاج إلى مسحات مطهرة وحاوية التخلص من الأدوات الحادة وإبرة واحدة محفوظة في الغطاء الواقي الخاص بها. استخدم المسحة المطهرة لتنظيف موضع الجلد الذي تنوي حقن الدواء فيه والمنطقة المحيطة به. لا تفرك موضع الحقن أبداً. لا تنفخ في الموضع المطهر لتسريع عملية التجفيف. احقن في موضع حقن على الجانب الأمامي من خصرك (البطن) أو الفخذين من الخارج تحت الجلد (حقن تحت الجلد) حسب تعليمات أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك. غير موضع الحقن في كل مرة تستخدم فيها قلم **D-mine® Pen**. لا تحقن في موضع جلدي متقرح أو أحمر أو مصاب بعدوى أو

تالف. عليك عدم حقن نفسك أبداً في الوريد (الحقن الوريدي) أو في العضلات (الحقن العضلي). لا تحقن من خلال الملابس.



الخراطيش والإبر المتوافقة مع القلم:

- خراطيش **Dacepton®** سعة 3 مل (أبومورفين 10 مج/مل) من شركة EVER Neuro Pharma GmbH المعتمدة بموجب المعيار ISO EN 11608-3.
- إبر **BD Ultra-Fine™** بمقياس من 29 حتى 32 (قطر من 0.23 حتى 0.33 ملم) وطول من 4 حتى 12.7 ملم.
- يمكن استخدام إبر القلم من شركات مصنعة أخرى وفقاً لتفاصيل التوافق المحددة الخاصة بها.

ملاحظة:  لا تستخدم الإبر أو الخراطيش التي انتهت صلاحيتها.  تم تصميم قلم **D-mine® Pen** لاستخدامه مع **Dacepton®** فقط. لا تستخدمه مع خراطيش الأدوية الأخرى. ينقل قلم **D-mine® Pen** جرعات تتراوح بين 0.1 و 6.0 مج، مع زيادة 0.1 مج (تعادل 10 مايكرو لتر في كل زيادة). يظهر المقياس خطوات بمقدار 0.5 مج، ويتم تمييز الخطوات المتوسطة بنقطة. إذا كانت لديك أي أسئلة تتعلق بقلم **D-mine® Pen**، فخط المساعدة المحلي للخدمات سيسعد بمساعدتك في أي وقت (انظر الصفحة 27). يقوم أخصائي الرعاية الصحية دائماً بوصف الجرعة التي يتعين تحديدها للعلاج مع **Dacepton®** باستخدام قلم **D-mine® Pen**.

التحذيرات / معلومات مهمة عن المخاطر

يجب اتباع التعليمات التالية لتجنب حدوث خطأ في الدواء، أو الجرعة أو انتقال المرض أو العدوى. ابحث عن العناية الطبية الفورية إن كانت لديك أي مخاوف صحية.

اقرأ تعليمات الاستخدام هذه قبل استخدام قلم *D-mine® Pen*. اتبع تعليمات استخدام قلم *D-mine® Pen* وإبرة القلم والخرطوشة واستخدم قلم *D-mine® Pen* فقط بعد الحصول على الاستشارة من أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك.

اتصل بأخصائي الرعاية الصحية الخاص بك في حالة حدوث أي آثار سلبية. يرجى الاطلاع على النشرة المرفقة بالخرطوشة لمزيد من المعلومات عن الآثار السلبية.

تأكد من التعامل الصحيح

- يجب ألا يُستخدم قلم *D-mine® Pen* من قبل المرضى الأكفء أو الذين يعانون من إعاقة بصرية، لا يمكن تصحيحها باستخدام النظارات أو ما شابه ذلك. في حال الإعاقة السمعية أو اللسانية، استشر أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك.
- خزن قلم *D-mine® Pen*، وإبر القلم والخرطوش بعيدًا عن متناول الأطفال أو الأشخاص الآخرين الذين لا يعرفون طريقة الاستخدام الصحيحة. يحتوي قلم *D-mine® Pen* وإبر القلم وخرطوش *Dacepton®* على أجزاء صغيرة قد يتم ابتلاعها.



تأكد من الاستخدام بشكل صحيح

- استخدم قلم *D-mine® Pen* فقط كجزء من العلاج الذي يصفه أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك.
- استخدم الخرطوش وكميات الجرعات وإبر القلم التي وصفها أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك. يجب أن تخضع أي تغييرات لإشراف أخصائي رعاية صحية.
- قبل كل حقن، تحقق من احتواء قلم *D-mine® Pen* على نوع الدواء الصحيح. تحقق من أن الخرطوشة غير متضررة.
- يجب عليك دائمًا الرجوع إلى التعليمات الواردة في النشرة المرفقة بخرطوش *Dacepton®* سعة 3 مل (على سبيل المثال معاينة المحلول بصريًا).
- يجب أن يستخدم إبر القلم وقلم *D-mine® Pen* والخرطوش شخص واحد فقط ويجب عدم مشاركتها مع الآخرين لمنع انتقال المرض.
- لا تعرّض قلم *D-mine® Pen* لدرجات حرارة مفرطة تحت أشعة الشمس المباشرة أو للبرد القارس (على سبيل المثال لا تخزينه في حجرة التجميد).
- لا تستخدم قلم *D-mine® Pen* في درجات حرارة أعلى من 25 درجة مئوية. قد يقلل عدم الالتزام بهذا من متوسط عمر قلم *D-mine® Pen*.
- لا تُسقط قلم *D-mine® Pen* وتجنب خبطه على الأسطح الصلبة. تجنب إغمار قلم *D-mine® Pen* في الماء. تعامل مع المنتج بعناية عمومًا. لا تستخدم قلم *D-mine® Pen* أبدًا إذا كنت تشك في عمله على نحو صحيح.
- لا تحاول أبدًا إصلاح قلم *D-mine® Pen* المتضرر بنفسك. عند وجود قلم *D-mine® Pen* متضرر أو معيب، يرجى الاتصال بخدمة العملاء (انظر الصفحة 27).

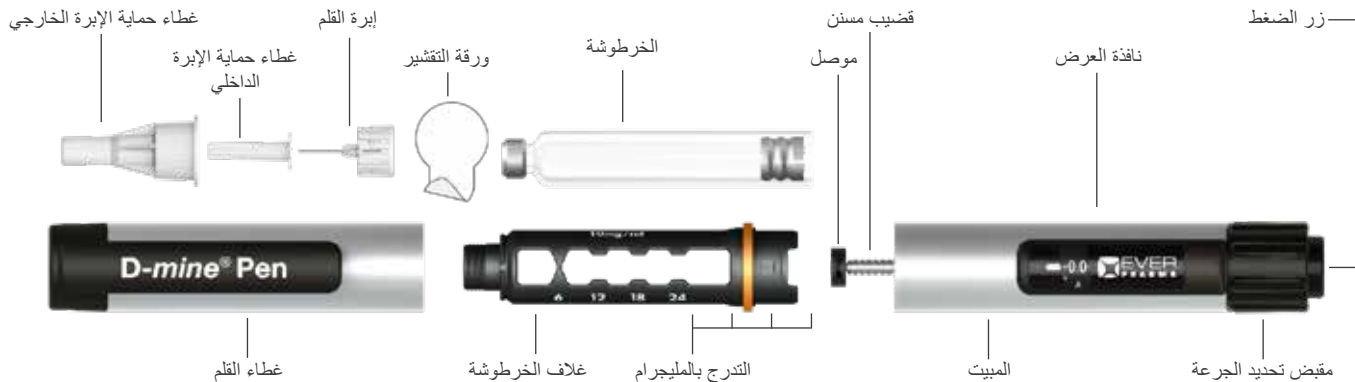


تأكد من إعطاء الدواء على النحو الصحيح

- قبل كل حقن، قم بإجراء فحص وظيفي (في فصل "التحضير / فحص الوظيفة" من الخطوة 1 إلى 4) لتجنب حدوث جرعة غير صحيحة بسبب وجود هواء في الخرطوشة أو انسداد إبرة القلم. استخدم إبرة قلم جديد إذا لم ينجح فحص الوظيفة.
- تحقق بعد كل حقن، وفقًا لتعليمات أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك، ما إن كان الدواء يتسرب من إبرة القلم أو ينضح من موضع الحقن. إذا كان الدواء يتسرب من إبرة القلم أو قلم **D-mine® Pen** أو ينضح من موضع الحقن، فاتبع تعليمات أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك فيما يتعلق بالتعامل مع الحالات المحتملة من عدم تناول الجرعة كاملةً. ابحث عن العناية الطبية إذا كانت لديك أي مخاوف صحية.
- في حال انقطاع الحقن بسبب تحرير زر الضغط، تحقق على نافذة العرض من كمية الدواء التي لم تُعطى. يمكن حقن الكمية المتبقية من الدواء بالضغط على زر الضغط مرة أخرى.
- في حال حقن الدواء دون قصد، ابحث عن العناية الطبية فورًا.

وصف أجزاء قلم **D-mine®** العلاجي

ملحوظة: لا تشمل محتويات علبة الكرتون إبر القلم أو **Dacepton®** سعة 3 مل.

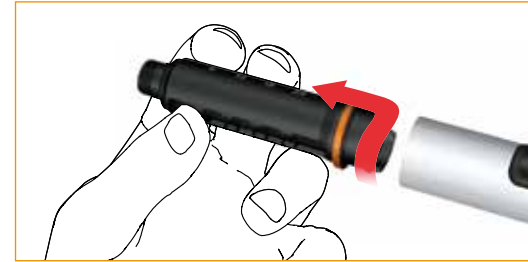


إعداد القلم / تغيير الخرطوشة

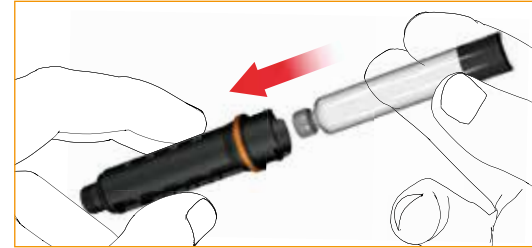
1 انزع غطاء القلم.



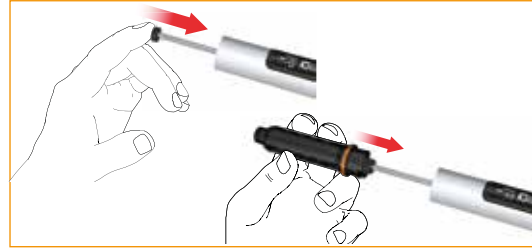
2 قم بإجراء فحص بصري لقلم D-mine® Pen. لفّ غلاف الخرطوشة لفتحها وانزعها من مبيت القلم. انزع الخرطوشة الفارغة، إذا كان ضروريًا.



3 قم بإجراء فحص بصري للخرطوشة ومحتوياتها وتحقق من تاريخ انتهاء صلاحيتها قبل كل حقن. لإجراء الفحص البصري، يرجى الاطلاع على النشرة المرفقة بالخرطوشة أدخل الخرطوشة الجديدة في غلاف الخرطوشة.



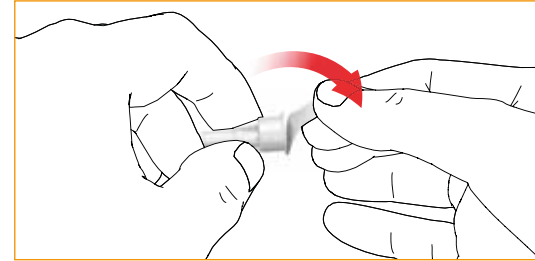
4 ادفع القضيب المسنن للخلف تمامًا. أفضل طريقة لتنفيذ ذلك هي استخدام طرف إصبعك (أو يمكنك أيضًا استخدام غلاف الخرطوشة مع الخرطوشة المدخلة).



تركيب إبرة القلم

اتبع تعليمات استخدام إبرة القلم.

1 اسحب ورقة تقشير الإبرة.



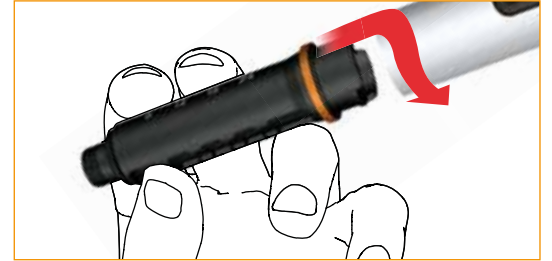
2

اضغط / لف إبرة القلم على غلاف الخرطوشة. تأكد من تركيب إبرة القلم على النحو الصحيح وثبيتها بإحكام على الخرطوشة.



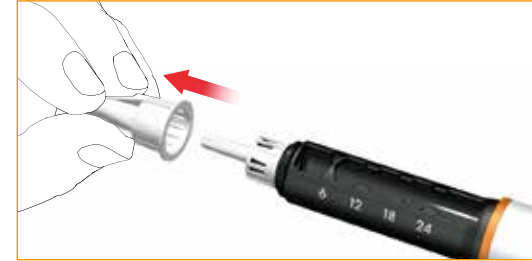
5

ادفع غلاف الخرطوشة كما هو موضح في الصورة لثبيتها في مبيت القلم. ستلاحظ تثبيتها في مبيت القلم.



3

فك غطاء حماية الإبرة الخارجي.
احتفظ بغطاء حماية الإبرة الخارجي لفك إبرة القلم والتخلص منها بأمان بعد الاستعمال.



4

فك غطاء حماية الإبرة الداخلي وتخلص منه.



1

اضبط جرعة التحضير (رمز القطرة) بلف مقبض تحديد الجرعة للأمام. افحص الجرعة المضبوطة في نافذة العرض بالنظر رأسيًا من الأعلى، لا بزاوية، على نافذة العرض حتى يظهر رمز القطرة "5" واضحًا.



2

لإجراء فحص الوظيفة، أمسك بقلم D-mine® Pen موجّهًا للأعلى واضغط برفق على غلاف الخرطوشة، حتى يرتفع الهواء إلى الأعلى.



التحضير / فحص الوظيفة

يضمن التحضير وفحص الوظيفة التخلص من أي هواء متبقّي في الخرطوشة والتأكد من عدم وجود انسداد بالإبرة. يُنصح بالتحضير قبل كل حقن.

لا تمسك القلم أبدًا مع توجيه طرف الإبرة المكشوف نحو وجهك أو نحو الأشخاص الآخرين. في حالة ملامسة Dacepton® للجلد أو العينين، من الضروري شطف المنطقة المصابة فورًا بكمية وفيرة من الماء لمدة 15 دقيقة. إذا استمرت علامات التهيج بعد هذا الإجراء الأولي، فمن المستحسن بشدة التماس المشورة الطبية من مقدم الرعاية الصحية الخاص بك دون تأخير.

تحديد الجرعة

اضبط الجرعة المطلوبة



اضبط الجرعة المطلوبة بلف مقبض تحديد الجرعة في اتجاه عقارب الساعة. يمكنك تصحيح الجرعة بلف المقبض في عكس اتجاه عقارب الساعة، إذا لزم الأمر. افحص الجرعة المضبوطة بالنظر رأسيًا من الأعلى، لا بزاوية، على نافذة العرض حتى تظهر الأرقام واضحة. ملحوظة: تمثل كل علامة "-" على نافذة العرض كمية 0.1 مج من الدواء. ستتمكن من التعرف على كل زيادة تقوم بضبطها بلف مقبض تحديد الجرعة للأمام. لا تعتمد على عد هذه الزيادات في قياس الجرعة الصحيحة.

توقف السلامة



جرعة الدواء التي يمكن تحديدها في قلم D-mine® Pen محدودة بالكمية المتبقية في الخرطوشة. إذا لم تعد كمية الدواء المتبقية في الخرطوشة كافية لإخراج الجرعة المرغوبة، فلا يمكن لف مقبض تحديد الجرعة باتجاه عقارب الساعة عندها (انظر الصفحة 23، قسم توقف السلامة).



4 ستخرج بضع قطرات من الدواء من طرف إبرة القلم.

إذا لم تخرج أي قطرات، فكرر الخطوات من 1 إلى 3. وإذا لم تخرج قطرات بعد عدة فحوصات للوظيفة، فغيّر إبرة القلم وكرر فحص الوظيفة (الخطوات من 1 إلى 3). إذا لم تخرج أي قطرات أو كانت لديك مخاوف، يرجى الاتصال بخط المساعدة للخدمات المشار إليه في الصفحة 27.

3 اضغط على زر الضغط.



الحقن

احقن في موضع حقن على الجانب الأمامي من خصرك (البطن) أو الفخذين من الخارج تحت الجلد (حقن تحت الجلد) حسب تعليمات أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك



ملحوظة: يمكنك إيقاف الحقن بتحرير زر الضغط. يمكن رؤية الكمية المتبقية من الدواء التي لم تخرج بالنظر على نافذة العرض ويمكن حقنها بالضغط على زر الضغط مرة أخرى.

1

يرجى الاطلاع على النشرة المرفقة بخرطوشة Dacepton® واستخدام طريقة الحقن التي يوصي بها أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك. اضغط على زر الضغط للداخل بالكامل من أجل الحقن. استمر بالضغط على زر الضغط بالكامل أثناء خروج الدواء. لا تقم بإمالة القلم أثناء الحقن، لتجنب كسر الإبرة. يمكن أن تعلق الإبر المكسورة في الجلد. استشر طبيبك على الفور إذا علق إبرة مكسورة في الجلد.

2

استمر بالضغط على زر الضغط حتى تعود إشارة الجرعة إلى موضع البدء، وانتظر لمدة 6 ثوانٍ ثم اسحب إبرة القلم ببطء. يمكنك إما مواصلة الضغط على زر الضغط أو تحريره في فترة الانتظار الممتدة لـ 6 ثوانٍ.

3

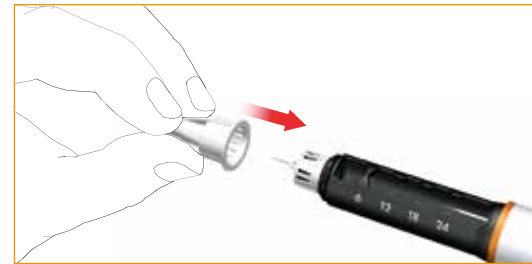
تحقق من أن نافذة العرض في الوضع "0.0" لتأكيد إعطاء الجرعة بالكامل.

نزع إبرة القلم بعد كل حقن

⚠ إبرة القلم مخصصة للاستخدام مرة واحدة فقط. يتطلب كل حقن إبرة جديدة.

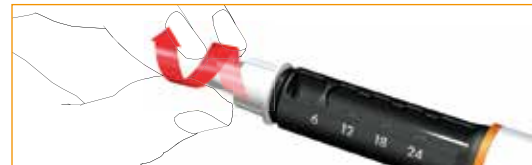
1

رغب غطاء حماية الإبرة الخارجي بحرص على إبرة القلم. لا تستخدم غطاء الإبرة الداخلي.



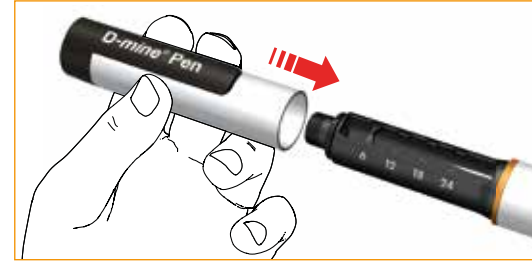
2

⚠ انزع إبرة القلم بلف الغطاء الخارجي في اتجاه عقارب الساعة وتخلص منها على النحو المناسب، وفقًا لنصيحة أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك (حاوية التخلص من الأدوات الحادة). على مقدمي الرعاية الصحية من المختصين اتباع التوجيهات المحددة المخصصة لمقدمي الرعاية وتشمل، على سبيل المثال لا الحصر، التوجيهات المتعلقة بإعادة وضع الغطاء والتخلص من المنتج. للحصول على التوجيهات المحددة، يرجى استشارة أخصائي رعاية صحية.



تركيب غطاء القلم

رُكِّب غطاء القلم بأمان بعد كل استخدام.



اختياري:

ضع غطاء إبرة القلم الخارجي في الفتحة اليسرى المناسبة في حقيبة الحمل.

يجب أن تتجه فتحة غطاء الإبرة للأعلى. أدخل الإبرة بحرص (المركبة بالقلم) في فتحة الغطاء. دون الإمساك بالغطاء، اضغطه للأسفل بإحكام وأدره بعكس اتجاه عقارب الساعة لفتح إبرة القلم.

ملحوظة: الفتحة الأكبر الموجودة على الجانب الأيمن من حقيبة الحمل تناسب الإبر التي يستخدمها أخصائيو الرعاية الصحية.

معلومات إضافية

الإشارات الصوتية والملموسة

يطلق قلم *D-mine® Pen* الإشارات الصوتية و/أو الملموسة التالية:

نزع/إغلاق غلاف الخرطوشة

عند نزع أو إغلاق غلاف الخرطوشة، تصدر إشارة صوتية مع حدوث مقاومة ملحوظة.

ضبط الجرعة

أثناء دفع الجرعة وتصحيحها، يصدر قلم *D-mine® Pen* إشارة صوتية وتحدث مقاومة ملحوظة مع كل خطوة ضبط.

الحقن

إخراج الدواء من قلم *D-mine® Pen* عملية ملموسة. سوف تلاحظ خروج الدواء بعد الضغط على زر الضغط. يتوقف خروج الدواء بعد إعطاء كمية الدواء المضبوطة بالكامل.

توقف السلامة

⚠ جرعة الدواء التي يمكن تحديدها في قلم *D-mine® Pen* مقصورة على الكمية المتبقية في الخرطوشة. إذا لم تعد كمية الدواء المتبقية في الخرطوشة كافية لإخراج الجرعة المرغوبة، فلا يمكن لف مقبض تحديد الجرعة باتجاه عقارب الساعة عندها.

- لا تحاول لف مقبض تحديد الجرعة قسرًا.
- لاحظ الكمية المتبقية التي يمكن إخراجها وحققها.
- غير الخرطوشة وإبرة القلم، وأجر فحوص الوظيفة (في فصل "التحضير / فحص الوظيفة" من الخطوة 1 إلى 4).
- اضبط الجرعة المتبقية واحققها.

التخزين والعناية

بمجرد أن تدخل الخرطوشة، يمكن أن تبقى في قلم *D-mine® Pen*. يرجى اتباع تعليمات تخزين الدواء الواردة في النشرة المرفقة بالخرطوشة.

عند تغيير الخرطوشة، ينبغي عليك التأكد من إدخال الخرطوشة الجديدة في غلاف الخرطوشة. لا يتم إدخال خرطوش مستعملة استعمالاً جزئياً في غلاف الخرطوشة.

يجب عليك استخدام إبرة جديدة في كل حقن، لأن الإبر

- معقمة ولا يجوز استعمالها إلا لمرة واحدة لتجنب العدوى
- تصبح تالفة بعد الاستخدام ويصبح الحقن أكثر ألمًا

يرجى اتباع اللوائح المحلية السارية في بلدك بشأن التعامل مع المواد التي قد تنقل العدوى.

لا تستخدم قلم *D-mine® Pen* إذا كان متضرراً أو إذا كنت تشك في عمله على نحو صحيح.

يُرجى تخزين الإبر والخرطوش والتعامل معها وفقاً لتعليمات الاستخدام خاصتها.

بعد كل استعمال، ركب غطاء القلم بإحكام. أبق قلم *D-mine® Pen* دائماً في حقيبة الحمل، دون تركيب إبرة القلم.

يمكنك تخزين أو نقل قلم *D-mine® Pen* دون إدخال خرطوشة في درجة حرارة تتراوح بين 5 و 35 درجة مئوية. إذا تم إدخال خرطوشة، يرجى التأكد من عدم استخدامها أو نقلها أو تخزينها في درجات حرارة أعلى من 25 درجة مئوية. قد يقلل عدم الالتزام بهذا من متوسط عمر قلم *D-mine® Pen*.

يمكن تضرر قلم *D-mine® Pen* رغم قوته. يرجى التعامل مع قلم *D-mine® Pen* بعناية. احميه من الماء والتراب والرطوبة وأشعة الشمس المباشرة ودرجات الحرارة الساخنة أو الباردة الشديدة. لا تستخدم قلم *D-mine® Pen* أو الخرطوشة أو إبرة القلم إذا كان أي منهم يبدو متضرراً. لا تحاول إصلاح القلم أو الخرطوشة.

إذا كانت لديك أي أسئلة أو مشكلات تتعلق بقلم **D-mine® Pen**، فقسم خدمة العملاء ستكون متاحة عبر أرقام الدعم المحلية التالية:
 بالنسبة لمصر ولبنان والأردن والعراق والكويت وعمان، يُرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني:
info.mea@everpharma.com

Saudi Arabia	United Arab Emirates
Cigalah Group P.O.Box 50622 11533 Riyadh Saudi Arabia Phone: (+966) 568332332 E-Mail: info.mea@everpharma.com	Pharmalink Drug Store Abu Dhabi office: Plot No. 19, Mussafah industrial area 17, Abu Dhabi Phone: (+971) 2 304 2000 E-Mail: info.mea@everpharma.com Dubai office: 16b St, Al Quoz industrial area 3, Dubai Phone: (+971) 4 323 6148 E-Mail: info.mea@everpharma.com
	

لا تبدأ استخدام قلم **D-mine® Pen** بعد مرور تاريخ "الاستخدام الأول قبل" المطبوع على العبوة.
 سجل تاريخ استخدام قلم **D-mine® Pen** لأول مرة هنا:

_____ / _____ / _____.

لا تستخدم قلم **D-mine® Pen** لمدة تزيد عن عامين بعد الاستخدام الأول.


تكفي قطعة قماش مبللة لتنظيف قلم **D-mine® Pen**. يرجى عدم استخدام الكحول أو غيره من المذيبات أو مواد التنظيف.
 لا تغمر قلم **D-mine® Pen** في الماء أبدًا، لأن هذا قد يتلف القلم. يجب حماية الجهاز من التلوث المفرط بالأوساخ والماء.

الضمان

تضمن الشركة المصنّعة أن يعمل القلم بشكل سليم لمدة عامين عند استخدامه وفقاً لتعليمات الاستخدام. الضمان محدود باستبدال القلم.

تم تطوير قلم *D-mine® Pen* للاستخدام مع خراطيش *Dacepton®* سعة 3 مل (أبومورفين 10 مج/مل) من شركة EVER Neuro Pharma GmbH ولا يجوز استخدامه إلا مع هذه الخراطيش. لا تتحمل EVER Neuro Pharma GmbH مسؤولية أي ضرر ينتج عن استخدام خراطيش غير متوافقة. لا يغطي الضمان الضرر الناتج عن الاستخدام الخاطئ أو الإهمال، أو التعامل أو التنظيف غير المناسبين، ولا يسري في حال الاستخدام بما يخالف تعليمات الاستخدام وفي حال استخدام القلم مع أجهزة طبية أو ملحقات أو لوازم غير المحددة في تعليمات الاستخدام هذه.

التخلص من المنتج

يمكن التخلص من قلم *D-mine® Pen* في المخلفات المنزلية أو حسب تعليمات السلطات المحلية. لا يحتوي قلم *D-mine® Pen* على أي مواد تضر البيئة.  يجب التخلص من الإبر والخراطيش المستخدمة بشكل منفصل وآمن وفقاً للوائح المحلية الخاصة بك. تخلص من الإبرة المستخدمة في حاوية التخلص من الأدوات الحادة. لا تتخلص من الإبرة المستخدمة في المخلفات المنزلية.

الملصقات والرموز

يطابق قلم *D-mine® Pen* لوائح الاتحاد الأوروبي بشأن الأجهزة الطبية.

البيانات الفنية			
الطول:	171.5 ملم	المقياس:	0.5 مج
القطر:	18 ملم	دقة حجم الحقن:	0.1 ملغم
الوزن:	42 جرام	أقصى جرعة/حقن:	6 مج
حجم التعبئة:	3 مل	شروط التخزين (دون خرطوشة):	5 درجة مئوية – 35 درجة مئوية
نافذة العرض:	مج	شروط التخزين (مع إدخال خرطوشة):	لا تزيد عن 25 درجة مئوية



اسم شركة التصنيع وعنوانها



تاريخ التصنيع



معرف الجهاز الفريد



رمز التشغيل



راجع تعليمات الاستخدام



جهاز طبي



علامة المطابقة مع لائحة (الاتحاد الأوروبي)
رقم 2017/745، متبوعة برقم جهة المصادقة



علامة المطابقة مع UK MDR 2002،
متبوعة برقم جهة المصادقة



لاستخدام مريض واحد يستخدم لعدة مرات



تنبيه



رقم الكتالوج



حدود الرطوبة



يُحفظ بعيدًا عن أشعة الشمس



يُحفظ جافًا



حدود درجة الحرارة



الموزع



المستورد



غير مناسب للأطفال أقل من 3 سنوات

الشركة المصنّعة / الموزع



الشركة المصنّعة:
Ypsomed AG
Brunnmattstrasse 6
Burgdorf 3401، سويسرا



الموزع:
الرجاء الرجوع إلى الصفحة التالية



المستورد:
الرجاء الرجوع إلى الصفحة التالية

DIS10429738 / 01

EVER Pharma, Dacepton, and D-mine Logo are trademarks of EVER Neuro Pharma GmbH
D-mine_IFUPen_64365_MEA_AR_V03

EVER Neuro Pharma GmbH
Oberburgau 3
4866 Unterach، النمسا



الموزع:



Saudi Arabia

Cigalah Group

P.O.Box 50622

11533 Riyadh

Saudi Arabia

Phone: (+966) 568332332

E-Mail: info.me@everpharma.com



شركة صلالة للصحة
Cigalah Healthcare Company
مكاتب صلالة - اليمن

United Arab Emirates

Pharmalink Drug Store

Abu Dhabi office: Plot No. 19,

Mussafah industrial area 17,

Abu Dhabi

Phone: (+971) 2 304 2000

E-Mail: info.me@everpharma.com

Dubai office: 16b St,

Al Quoz industrial area 3, Dubai

Phone: (+971) 4 323 6148

E-Mail: info.me@everpharma.com

 **PHARMALINK**